

<p align="center"><b>SUPPLY CONTRACT AWARD NOTICE</b></p> <p><b>Contract title:</b> Supply of Solid Waste Management Equipment in Areas of El-Khosoos, Qalyub and Shubra El-Kheima</p> <p><b>Location:</b> Qalyubeya Governorate-Egypt - EGY</p>	<p align="center"><b>إخطار إسناد عقد توريدات</b></p> <p>اسم العقد: توريد معدات إدارة المخلفات الصلبة في مناطق الخصوص وقلوب وشبرا الخيمة الموقع: محافظة القليوبية - جمهورية مصر العربية-اي جي واي</p>
<p><b>1. Type of procedure:</b> International open tender</p>	<p>١. نوع المناقصة: مناقصة عامة خارجية</p>
<p><b>2. Publication reference and date of the contract notice</b> <b>Publication Ref.:</b> PDP/DA2/FA02_QALYUBEYA/Supply/D2-KHO1&amp;QAL1&amp;SEK1&amp;SEK2 <b>Date of Contract Notice:</b> May 26<sup>th</sup> 2017</p>	<p>٢. مرجع النشر وتاريخ إخطار العقد: مرجع النشر: PDP/DA2/FA02_QALYUBEYA/Supply/D2-KHO1&amp;QAL1&amp;SEK1&amp;SEK2 تاريخ إخطار العقد: ٢٠١٧/٥/٢٦</p>
<p><b>3. Lot number and lot title:</b> 1- Lot 6: Supply of 25 (twenty five) Metal Box for Waste Collection 2.3 m3.</p>	<p>٣. رقم اللوط وعنوان اللوط : ١- لوط ٦: توريد عدد ٢٥ (خمسة وعشرون) صندوق معدني لجمع القمامة سعة ٢,٣ م<sup>٣</sup></p>
<p><b>4. Contract number and value</b> <b>Contract No.:</b> Supply/D2-KHO1&amp;QAL1&amp;SEK1&amp;SEK2 <b>Contract Value:</b> EGP 112,500.00</p>	<p>٤. رقم وقيمة العقد: رقم العقد: Supply/D2-KHO1&amp;QAL1&amp;SEK1&amp;SEK2 قيمة العقد: ١١٢,٥٠٠,٠٠٠ جنية مصري</p>
<p><b>5. Date of award of the contract:</b> October 31<sup>th</sup> 2017</p>	<p>٥. تاريخ إسناد العقد: ٢٠١٧/١٠/٣١</p>
<p><b>6. Number of tenders received:</b> 5</p>	<p>٦. عدد العطاءات المستلمة: ٥</p>
<p><b>7. Name, address and nationality of successful tenderer</b> <b>Name:</b> Pioneers Automotive Co. <b>Address:</b> 86 Fouad Abdel-Hakem Al-Gammal St.-Off Al-Tayran St.-Nasr City- Cairo <b>Nationality:</b> Egyptian Company</p>	<p>٧. اسم وعنوان وجنسية مقدم العطاء الفانز: الاسم: شركة بايونيرز اوتوموتيف العنوان: ٨٦ شارع فؤاد عبد الحكيم الجمال من شارع الطيران - مدينة نصر - القاهرة الجنسية: شركة مصرية</p>
<p><b>8. Duration of contract:</b> 180 day</p>	<p>٨. مدة تنفيذ العقد: ١٨٠ يوم</p>
<p><b>9. Contracting Authority:</b> Qalyubeya Governorate</p>	<p>٩. الجهة المتعاقدة: محافظة القليوبية</p>
<p><b>10. Legal basis:</b> Regulation (EU) N°236/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 laying down common rules and procedures for the implementation of the Union's instruments for financing external action and the Delegation Agreement signed between the European Union Delegation and the Deutsche Gesellschaft fur Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH on August 28<sup>th</sup> 2012 amended on December 17<sup>th</sup> 2013 for which the European Union grant a contribution to the Delegated body (GIZ) for the implementation of the Upgrading of Informal Areas Project (title: Participatory Development Programme in Urban Areas (PDP))</p>	<p>١٠. الأساس القانوني: لائحة (EU) N°236/2014 للبرلمان الأوروبي والمجلس بتاريخ ١١ مارس ٢٠١٤ والتي وضعت القواعد المشتركة والإجراءات لتنفيذ الأعمال الخارجية الممولة من موازنة الاتحاد الأوروبي ، وطبقاً لاتفاقية المفوضية الأوروبية الموقعة مع التعاون الدولي الألماني (جي أي زد) بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٨ والمعدلة بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١٧ والتي بمقتضاها منح الاتحاد الأوروبي للطرف المفوض (جي أي زد) مساهمة لتنفيذ مشروع التنمية بالمشاركة في المناطق الحضرية.</p>